



**Conseil de sécurité**

Distr.  
GENERALE

S/20394  
12 janvier 1989  
FRANCAIS  
ORIGINAL : ARABE

---

**LETTRE DATEE DU 12 JANVIER 1989, ADRESSEE AU SECRETAIRE GENERAL  
PAR LE REPRESENTANT PERMANENT DE L'IRAQ AUPRES DE L'ORGANISATION  
DES NATIONS UNIES**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous informer que les forces armées iraniennes ont commis les violations ci-après des dispositions du cessez-le-feu :

1. L'ennemi a poursuivi son opération d'inondation dans le secteur du IIIe Corps d'armée et devant les positions de défense de nos unités militaires.
2. Le 21 décembre 1988, à 19 h 30, un soldat ennemi a ouvert le feu avec son arme individuelle, tirant une raffale en direction des positions de notre IIIe Corps d'armée.
3. Le 21 décembre 1988, à 9 heures, un soldat ennemi a tiré quatre coups de feu avec son arme individuelle en direction des positions de notre IIIe Corps d'armée.
4. Le 22 décembre 1988, à 9 h 30, une unité du génie militaire ennemie équipée de six camions à benne et de deux pelleteuses a été observée alors qu'elle réparait la route parallèle au Chatt-el-Arab sur l'île de Dawasir, et des militaires ennemis ont été observés alors qu'ils édifiaient une tour.
5. Le 23 décembre 1988, à 11 h 10, une unité du génie militaire a été observée tandis qu'elle réparait la route parallèle à la rive du Chatt-el-Arab dans le secteur de Zawaqalah.
6. Le 23 décembre 1988, à 12 heures, une unité du génie militaire a été observée alors qu'elle réparait la route parallèle au Chatt-el-Arab sur l'île de Dawasir.
7. Le 23 décembre 1988, à 10 h 35, l'ennemi a édifié une tour métallique de 15 mètres de haut à un kilomètre de la rive orientale du Chatt-el-Arab.
8. Le 23 décembre 1988, à 21 h 30, l'ennemi iranien a tiré, d'une position située face au versant de Burdat Sabi, cinq obus de 120 millimètres en direction des unités de notre IVe Corps d'armée; ces obus sont tombés à cinq kilomètres à l'intérieur de notre territoire.
9. Le 23 décembre 1988, à 12 heures, une grande grue a déchargé cinq abris de béton derrière le talus ennemi au sud du fleuve Karoun.

10. L'ennemi a installé une position de mitrailleuse en face des positions de notre VIIe Corps d'armée.
11. Le 23 décembre 1988, à 10 heures, une unité du génie militaire a été observée alors qu'elle réparait une vieille route au nord du pont franchissant les pipelines.
12. Le 24 décembre 1988, à 9 h 40, une grue a déchargé trois abris de béton au sud du fleuve Karoun, ce qui porte à huit le nombre total d'abris dans le secteur.
13. Le 24 décembre 1988, à 11 h 55, une unité du génie militaire ennemie a été observée alors qu'elle réparait la route parallèle au Chatt-el-Arab à l'ouest du village de Ali al-Zahir et renforçait le vieux talus dans le secteur de Khosrowabad.
14. Durant la matinée du 25 décembre 1988, une unité du génie militaire ennemie, équipée d'une pelleuse double, d'un bulldozer et d'une grue, a été observée alors qu'elle déplaçait et empilait des conduites à une distance de 900 mètres de nos unités avancées.
15. Le 25 décembre 1988, à 11 heures, des militaires ennemis ont été observés alors qu'ils installaient des barbelés à une distance d'un kilomètre du périmètre avancé de nos unités.
16. Le 25 décembre 1988, à 19 h 30, l'ennemi a tiré trois obus de 120 millimètres depuis une position située face au versant de Burdat Sabi; ces obus sont tombés à un kilomètre à l'intérieur de notre territoire.
17. Le 25 décembre 1988, à 9 h 25, une grue a déchargé six abris de béton au sud du fleuve Karoun, ce qui porte à 14 le nombre total des abris.
18. L'ennemi a érigé une tour métallique équipée d'une cabine et construit une position en béton face aux unités de notre VIIe Corps d'armée.
19. Le 25 décembre 1988, entre 9 heures et 11 h 45, une unité du génie militaire a été observée tandis qu'elle améliorait la route parallèle au Chatt-el-Arab ainsi que l'ancien talus à l'ouest de Ali al-Zahir, et qu'elle transportait de la terre depuis le secteur de Khas'al-Abad.
20. Le 26 décembre 1988, à 8 h 30, l'ennemi a aménagé une cabine sur la tour située face aux positions de notre VIIe Corps d'armée.
21. Le 26 décembre 1988, à 12 h 45, un camion Faun équipé d'une grue a déchargé 10 blocs pour abris en béton en face de la ville de Fao.
22. Le 27 décembre 1988, à 10 heures, une unité de génie militaire ennemie a été observée tandis qu'elle refaisait le talus au sud du fleuve Karoun.
23. Le 27 décembre 1988, à 11 h 5, une grue de l'ennemi a déchargé quatre abris de béton au sud du fleuve Karoun.
24. Le 27 décembre 1988, à 10 h 15, une unité du génie militaire ennemie a été observée tandis qu'elle améliorait la route parallèle au Chatt-el-Arab au sud des raffineries d'Abadan.

25. Le 28 décembre 1988, à 11 heures, une grue a déchargé six arcs de béton au sud du fleuve Karoun.
26. Le 28 décembre 1988, à 15 heures, une unité du génie militaire ennemie a été observée tandis qu'elle améliorait la route parallèle au Chatt-el-Arab à l'ouest du village de Ali al-Zahir.
27. Le 28 décembre 1988, à 6 heures, on a observé un camion Faun qui transportait quatre arcs de béton, lesquels ont été déchargés en face de la ville de Fao.
28. Le 28 décembre 1988, à 16 heures, une unité du génie militaire ennemie a été observée tandis qu'elle améliorait le talus de terre près du pont franchissant les pipelines et transportait de la terre au vieux barrage de terre situé face à la ville de Fao.
29. Le 29 décembre 1988, à 10 h 15, une unité du génie militaire ennemie a été observée tandis qu'elle réparait la route sur l'île de Hajj Salbukh.
30. Le 29 décembre 1988, à 14 h 15 et à 14 h 30, une unité du génie militaire ennemie a été observée tandis qu'elle améliorait la route parallèle au Chatt-el-Arab à l'ouest du village de Ali al-Zahir. Une autre unité du génie militaire ennemie, équipée de deux camions à benne, d'un bulldozer et d'un tracteur, a également été observée en train de construire une route en face des positions de notre VIIe Corps d'armée.
31. Le 29 décembre 1988, entre 16 h 40 et 21 h 30, une unité du génie militaire ennemie a été observée alors qu'elle améliorait le vieux talus dans la zone du pont franchissant les pipelines et qu'elle réparait la route du vieux barrage situé derrière le barrage de terre faisant face à la ville de Fao.
32. Le 30 décembre 1988, entre 8 h 40 et 9 h 30, trois unités du génie militaire ennemie ont été observées tandis qu'elles amélioraient la route parallèle au Chatt-el-Arab sur l'île Ma'yawiyah, au sud de l'île et dans la zone de Khosrowabad.
33. Le 30 décembre 1988, à 16 heures, l'ennemi a été observé alors qu'il déchargeait deux abris en béton au nord du pont franchissant les pipelines.
34. Le 31 décembre 1988, à 11 h 45, une unité du génie militaire ennemie a été observée alors qu'elle améliorait la route parallèle au Chatt-el-Arab dans la zone de Khosrowabad.
35. Le 31 décembre 1988, à 16 h 30, deux soldats ennemis ont été repérés alors qu'ils construisaient une nouvelle position devant les positions de notre IVe Corps d'armée.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document du Conseil de sécurité.

Le Représentant permanent,

(Signé) Ismat KITTANI